# Expert Systems Holdings Limited 思博系統控股有限公司

# 董事會薪酬委員會權責範圍及程序

Terms of reference of the Remuneration Committee of the Board of Directors

# Expert Systems Holdings Limited 思博系統控股有限公司

("Company")("本公司")

Terms of reference of the Remuneration Committee ("RC") of the Board of Directors ("Board") of the Company

# 董事會("董事會")薪酬委員會("薪委會") 權責範圍及程序

首次採納日期: 2016年3月15日 First adoption dated: 15 March 2016

> 修訂日期: 2023 年 1 月 1 日 Revised on: 1 January 2023

有效期至: 長期 (直至另行通知) Validity: Continuous (until further notice)

# 1. <u>Membership</u>

# 成員

GEM LR 5.34

GEM LR

5.34

1.1 The RC shall comprise not less than three members of the Board to be appointed by the Board, the majority of whom should be independent non-executive directors ("INEDs").

薪委會成員由董事會從董事會成員中委 任,成員人數應不少於三位,大多數成員應 為獨立非執行董事。

1.2 The Board shall appoint the chairman of the RC who should be one of the INEDs sitting on the RC. In the absence of the chairman of the RC or an appointed deputy, the remaining members present shall elect one of them to chair the

會成員中的一位獨立非執行董事。 如薪委會 主席或副主席未能出席會議,其他出席會議 的成員應互選其中一人擔任主席。

薪委會主席由董事會委任,此主席應為薪委

meeting.

1.3 Only members of the RC have the right to attend the RC meetings. However, any director, executive or other person may be invited to attend the meetings when the RC considers that their attendance can assist it to discharge its duties.

只有薪委會的成員方可出席薪委會之會議。 然而,若薪委會議認為任何董事、行政人員或 其他人士可協助該會履行職責,則可邀請該 等人士出席會議。

### 2. Frequency and proceedings of meetings

# <u>會議次數及程序</u>

2.1 The RC shall meet at least once a year and at such other times as the chairman of the RC shall require.

薪委會應至少每年開會一次,並按薪委會主 席要求的其他時間開會。

2.2 The quorum for meetings of the RC shall be two members. A duly convened meeting of the RC at which a quorum is present shall be competent to exercise all or any of the authorities, powers and discretions vested in the RC.

薪委會會議的法定人數應為兩名委員。 正式 召開而達到法定人數的薪委會會議有權履行 薪委會獲賦予的一切或任何授權、權力和酌 情權。

2.3 RC members may pass resolutions by way of written resolutions, but such must be passed by all RC members in writing.

薪委會成員可以書面決議方式通過任何決 議,惟必須所有薪委會成員書面同意。

#### 3. **Secretary**

# <u>秘書</u>

3.1 The company secretary of the Company or 公司秘書或其代理人應擔任薪委會秘書。 his/her nominee shall act as the secretary of the RC.

## 4. **Notice of Meetings**

## 會議通告

4.1 Meetings of the RC shall be convened by the chairman of the RC.

薪委會的會議應由薪委會主席召開。

GEM LR App 15 C5.8

4.2 Unless otherwise agreed, notice of each meeting setting out the venue, time and date together with the agenda of items and accompanying board papers to be discussed, shall be forwarded to each of the members of the RC and any other person required to attend at least three working days before the intended meeting date.

除非另有協定,否則載有會議地點、時間、日 期及載有會議議題之議程的通告及相關會議 文件,應於擬定開會日期之前最少三個工作 天送交薪委會各成員及其他需要出席會議的 人士。

4.3 Any RC member may or, on the request of a RC member, the secretary to the RC shall, at any time summon a RC meeting. Notice shall be given to each RC member in person orally or in writing or by telephone or by email or by facsimile transmission at the telephone or facsimile or address or email address from time to time notified to the secretary by such RC member or in such other manner as the RC members may from time to time determine.

任何薪委會成員或薪委會秘書(應薪委會成 員的請求時)可於任何時候召集薪委會會議。 召開會議通告必須親身以口頭或以書面形 式、或以電話、電子郵件、傳真或其他薪委 會成員不時議定的方式發出予各薪委會成員 (以該成員不時通知秘書的電話號碼、 傳真號 碼、地址或電子郵箱地址為準)。

4.4 Any notice given orally shall be confirmed in writing as soon as practicable and before the meeting.

任何口頭會議通知應在切實可行範圍內儘快 及在會議召開前以書面方式確實。

## **Minutes of the Meetings**

# 5.

5.1 Minutes of the RC meetings shall record in sufficient detail the matters considered in the meetings and decisions reached, including any concerns raised and dissenting views expressed. Within a reasonable time after the meeting, (i) draft and final versions of minutes of the meetings should be sent to all RC members for their comment and records respectively, and (ii) the final version of the minutes of the meetings should be sent to all RC members and, unless there is a conflict of interest, to all other members of the Board for their information.

# 會議記錄

薪委會的會議記錄應詳細記錄會議上審議的 事項及所作出的決定,包括會上提出的關注 及相反意見。於會議完成後的一段合理時間 內, (i)會議記錄的初稿及最終定稿應供薪委 會所有成員傳閱,以供表達意見及作記錄之 用,及(ii)會議記錄的最終定稿應供薪委會所 有成員傳閱及若無利益衝突,亦應供董事會 其餘全部成員傳閱,以供參考。

5.2 The secretary of the RC shall keep the minutes and resolutions passed at the RC meetings and such minutes and resolutions shall be open for inspection at any reasonable time on prior reasonable notice by any director save when there is a conflict of interest.

薪委會秘書應備存薪委會之會議記錄及通過 決議案之文件。 除非有利益衝突, 否則任何 董事可在提出合理事前通知後,於任何合理 時間內查閱該等會議記錄及決議案。

GEM LR App 15

GEM LR

App 15 C5.5

# 6. <u>Annual General Meeting</u>

responsibilities of the RC.

6.1 The chairman of the RC shall attend (or in his/her absence, appoint another member of the committee or failing this his/her duly appointed delegate, to attend) the Annual General Meeting of the Company and be prepared to respond to shareholders' questions on the activities and

# 股東周年大會

薪委會主席應出席(若薪委會主席未克出席,則委任另一名委員出席;或如該名委員未能出席,則其適當委任的代表出席)本公司的股東周年大會,並準備回答股東有關薪委會事務及職責的問題。

# 7. <u>Duties</u>

# 責任

# 7.1 The RC shall:

# 薪委會應:

GEM LR APP 15 E.1.2(a)

GEM LR

APP 15

E.1.2(b)

7.1.1 make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all directors' and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy; 就本公司董事及高級管理人員的全體薪 酬政策及架構,及就設立正規而具透明 度的程序制訂薪酬政策,向董事會提出 建議:

7.1.2 review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives;

因應董事會所訂企業方針及目標而檢討 及批准管理層的薪酬建議;

GEM LR APP 15 E.1.2(c) 7.1.3 either (i) determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual executive directors and senior management; or (ii) to make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management;

以下兩者之一: (i) 獲董事會轉授責任, 釐定個別執行董事及高級管理人員的薪 酬待遇;或 (ii) 向董事會建議個別董 事及高級管理人員的薪酬待遇;

Note: This should include benefits in kind, pension rights and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment.

注: 此應包括非金錢利益、退休金權利及償金額(包括喪失或終止職務或委任的賠償)

7.1.4 make recommendations to the Board on the remuneration of non-executive directors;

就非執行董事的薪酬向董事會提出建 議;

GEM LR APP 15 E.1.2(d)

7.1.5 consider salaries paid by comparable 考慮同類公司支付的薪酬、須付出的時 GEM LR time commitment companies, 間及職責以及公司及其附屬公司內其 APP 15 responsibilities and employment E.1.2(e) 他職位的僱用條件: conditions elsewhere in the Company or its subsidiaries; 7.1.6 review and approve compensation 檢討及批准向執行董事及高級管理人員 payable to executive directors and senior 就其喪失或終止職務或委任而須支付的 GEM LR APP 15 management for any loss or termination 賠償,以確保該等賠償與合約條款一 E.1.2(f)of office or appointment to ensure that it 致;若未能與合約條款一致,賠償亦須 is consistent with contractual terms and is 公平合理,不致過多; otherwise fair and not excessive; 7.1.7 review approve compensation 檢討及批准因董事行為失當而解僱或罷 GEM LR arrangements relating to dismissal or 免有關董事所涉及的賠償安排,以確保 APP 15 removal of directors for misconduct to 該等安排與合約條款一致; 若未能與合 E.1.2(g)ensure that they are consistent with 約條款一致,有關賠償亦須合理適當; relevant contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate; 7.1.8 ensure that no director (or any of that 確保任何董事或其任何連絡人不得參與 GEM LR APP 15 director's associates) is involved in 釐定其本身的薪酬;及 E.1.2(h) deciding that director's own remuneration: 7.1.9 make available its terms of reference. 在香港聯合交易所有限公司GEM及本公 explaining its role and the authority 司各自的網站公開其職權範圍,解釋薪 GEM LR delegated to it by the Board by including 委會的角色及董事會授予其的權力:及 5.35, APP them on the respective websites of the 15 E.1.3 GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited and the Company; and 7.1.10 to review and/or approve matters relating 審閱及/或批准香港聯合交易所有限公 to share schemes under Chapter 23 of the 司GEM證券上市規則("GEM上市規則") Listing Rules ("GEM Listing Rules") 第二十三章所述有關股份計劃的事宜。 Governing the Listing of Securities on GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

8. Reporting Responsibilities

The RC should consult the chairman of the

Board and/or chief executive officer about their

remuneration proposals for other executive

directors. The RC should have access to independent professional advice if necessary.

7.2

GEM LR

APP 15

E.1.1

報告責任

應可尋求獨立專業意見。

薪委會應就其他執行董事的薪酬建議諮詢董

事會主席及/或行政總裁,如有需要,薪委會

8.1 The RC chairman shall report formally to the Board on its proceedings after each meeting on all matters within its duties and responsibilities, unless there are legal or other regulatory restrictions on the RC's ability to do so.

除非另有法律或其他法規限制薪委會的職能 外,薪委會每次開會後,薪委會主席應就薪委 會在其職責範圍內討論的一切事宜,向董事 會提交正式的報告。

8.2 The RC shall make whatever recommendations to the Board it deems appropriate on any area within its remit where action or improvement is needed.

薪委會應就任何其職責範圍內之事宜而認為 需要採取的行動或作出的改善,向董事會作 出其認為合適的建議。

8.3 The RC shall provide to the Board all the information set out in paragraph E of Part 1 of Appendix 15 to the GEM Listing Rulesof The Stock Exchange of Hong Kong Limited to enable the Company to prepare the corporate governance report in its annual report in compliance with such Appendix 15.

薪委會應向董事會提供香港聯合交易所有限 公司GEM上市規則附錄15第一部分第E段所述 的一切資料,方便公司在年報內編制企業管 治報告,以符合該附錄15的規定。

## 9. **Authority**

# 權力

9.1 The RC is authorized to investigate any activity within its terms of reference and to seek any information it reasonably requires from any employee of the Company in order to perform its duties.

薪委會有權為履行職責調查任何在其權責範 圍內之事宜而向本公司任何僱員合理地索取 任何資料。

9.2 The RC may obtain, at the expense of the Company, legal or other professional advice on any matters within its terms of reference.

薪委會可就任何在其權責範圍內之事宜,尋 求法律或其他專業意見,所需費用由本公司 支付。

The RC should be provided with sufficient 薪委會應獲供給充足資源以履行其職責。 9.3 resources to perform its duties.

## 10. **Other**

GEM LR

APP 15

E.1.4

# 其他

10.1 The RC shall review annually its terms of reference, performance and constitution and recommend any changes it considers necessary to the Board for approval.

薪委會應每年檢討其權責範圍、表現及組織 章程, 並將其認為必要之修改提交董事會審 批。